

Memorandum o porozumení medzi

Ministerstvom školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

a

Ministerstvom školstva a vedy Ukrajiny

PREAMBULA

Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky a Ministerstvo školstva a vedy Ukrajiny (ďalej len „účastníci“)

vychádzajúc z presvedčenia o potrebe zintenzívniť a prehĺbiť vzájomnú komunikáciu a spoluprácu,

vedení spoločným záujmom vytvárať priaznivé podmienky pre rozvoj svojich vzájomných vzťahov,

rešpektujúc Program spolupráce medzi Ministerstvom školstva Slovenskej republiky a Ministerstvom školstva a vedy Ukrajiny v oblasti školstva na roky 2005 – 2008 (Bratislava, 12. decembra 2005; platnosť do podpisu nového zmluvného dokumentu) a jeho Dodatok č. 1 (Kyjev, 22. septembra 2023)

dosiahli porozumenie o nasledovnom:

1. OBLASTI SPOLUPRÁCE

Účastníci majú záujem o spoluprácu v nasledujúcich oblastiach:

- podpora ukrajinských študentov a učiteľov v Slovenskej republike pri štúdiu a vyučovaní ukrajinského jazyka a literatúry, dejín Ukrajiny a geografie v riadnom vyučovaní a počas víkendového vyučovania;
- oblasť jazykovej prípravy učiteľov, výmena skúseností z praxe slovakistiky na Ukrajine pri výučbe slovenčiny ako cudzieho jazyka;
- spolupráca pri spracovaní informácií o dočasne presídlených študentoch a učiteľoch z Ukrajiny a ich vzdelávacích a odborných potrebách;
- výmena údajov týkajúcich sa vzdelávania a agentúr sprostredkujúcich vzdelávanie ukrajinských študentov na slovenských stredných a vysokých školách;
- priama spolupráca medzi predškolskými a stredoškolskými zariadeniami, inštitúciami odborného vzdelávania a prípravy, najmä v oblasti inkluzívneho vzdelávania;

- podpora a propagácia štipendií a projektov spolupráce medzi slovenskými a ukrajinskými inštitúciami vrátane inštitúcií vysokoškolského vzdelávania aj v rámci finančných nástrojov Európskej únie;
- spolupráca v oblasti inovačných aktivít inštitúcií vysokoškolského vzdelávania a vedeckých inštitúcií zameraných na podporu rozvoja výskumu a vývoja, oblasť metodiky hodnotenia vedy; vytváranie a komercializácia výsledkov vedeckej a technickej činnosti a ich realizácia, ako aj rozvoj ekosystému špičkových technologických inovácií.

2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

2.1 Toto memorandum nepredstavuje medzinárodnú dohodu a nezakladá žiadne práva ani povinnosti v súlade s medzinárodným právom, ani nemá vplyv na iné dohody alebo dojednania uzatvorené medzi účastníkmi.

2.2 Účastníci sa dohodli, že všetky iniciatívy uvedené v tomto memorande budú realizované v rámci prostriedkov vyčlenených v príslušných ročných rozpočtoch účastníkov.

2.3 Toto memorandum nadobúda účinnosť dňom jeho podpísania. Zostáva v platnosti päť rokov, pokiaľ jeden z účastníkov písomne neoznámí druhému účastníkovi svoj úmysel vypovedať toto memorandum najmenej šesť mesiacov pred uplynutím platnosti tohto memoranda. Ukončenie tohto memoranda nebude mať vplyv na platnosť a podmienky žiadneho projektu ani činnosti vykonanej podľa tohto memoranda pred dátumom jeho ukončenia, pokiaľ sa účastníci vzájomne písomne nedohodnú inak.

NA ZNAK ČOHO účastníci podpísali toto memorandum o porozumení v dvoch totožných vyhotoveniach, každé vypracované v slovenskom, ukrajinskom a anglickom jazyku, pričom všetky tri jazykové mutácie majú rovnakú platnosť.

Podpísané dňa 7. októbra 2024 v Užhorode

v.r. Tomáš Drucker

Za Ministerstvo školstva, výskumu,
vývoja a mládeže Slovenskej
republiky

v.r. Oksen Lisovyi

Za Ministerstvo školstva a vedy Ukrajiny